



Balkanlarda Türk Dili ve Edebiyatı Araştırmaları
Studies on Turkish Language and Literature in the Balkans
Cilt 3/Sayı 1/Kış 2021 - Volume 3/Issue 1/Winter 2021
Editör Mektubu / Letter from the Editor

Saygıdeğer Okuyucu,

Balkanlardaki Türk dili ve edebiyatı araştırmaları alanında akademik bir ihtisas yayını olan dergimizi, üçüncü cilt ve birinci sayısıyla istifadenize sunmaktan büyük memnuniyet duymaktayız.

2020 yılında dünyayı saran Covid-19 virüsünün, başlangıçta sadece sağlık sektöründe etkili olacağı düşünülürken, kısa sürede bu etkinin eğitimden akademiye birçok sahaya yayıldığı görüldü. Mezkûr sahalara teknolojinin sirayet etme süreci de hız kazandı. BALTED (Balkanlarda Türk Dili ve Edebiyatı Araştırmaları) olarak bizler de hem dünyada yeni oluşan bu sürece uyum sağlamak hem de araştırma alanımız olan Balkanların birçok farklı bölgesinden değerli çalışmayı bilim ve kültür dünyasına kazandırmanın gayretini içerisinde olduk.

Daha önceki sayılarda da kararlılıkla vurguladığımız gibi, BALTED'in her aşamasında, gerek Türkiye'de gerekse Türkiye dışında "Balkanlar'da Türk Dili ve Edebiyatı" konusunda araştırma yapanları ihtiva eden bir "katılımcılık" ilkesi benimsemektedir. Derginin, sadece editör kurulunun değil, Balkanlara akademik ilgi duyan herkesin sahipleneceği bir anlayışla yoluna devam etmesi de bir diğer hedeftir. Bütün bu hedef ve ilkelere bağlı olarak bizlere yardımcı olan/olacak her Balkan araştırmacısına şimdiden teşekkür ederiz.

Dergimizin her sayısında olduğu gibi üçüncü cilt-birinci sayısında da, Balkanlar'ın farklı bölgelerinden Türkolojinin farklı disiplinlerini ilgilendiren değerli çalışmalar yer almaktadır. Bu sayımızda; Gagauzya, K.Makedonya, Bulgaristan gibi Balkan coğrafyasının farklı bölgelerini farklı yönleriyle ele alan değerli çalışmalarımız yer almaktadır. Çarlık Rusya'sının Balkan coğrafyasına yönelik dil, kültür ve coğrafya açısından inceleme çalışmaları, Moldova-Gagauzya'da İngilizce öğretim perspektifleri, Üsküp'te Türkçe eğitimi ve Türkçenin genç nesil tarafından öğrenilmesi, 93 Harbi sonrasında Bulgaristan ve Şarki Rumeli'de Osmanlı Devleti'nin Türk dili politikası, Luan Starova'nın Keçiler Dönemi romanı üzerine bir inceleme, Gagauzcadaki dialektik sistemin genel özellikleri gibi konular, Balkan araştırmacısı ve meraklılarına bu sayımızda dolu dolu bir okuma alanı sunmaktadır.

Ayrıca "Bir Hilal Uğruna Balkan'dan Anadolu'ya (Makedonya'dan Çanakkale'ye Yaşanmış Hikâyeler)" adlı kitabın tanıtım yazısı ile Narodna Prosveta yayınevini Türkçe faaliyetleri konusunda Bulgaristan Türk edebiyatçısı ve araştırmacısı Şaban M.Kalkan ile gerçekleştirilen bir röportaj da bu sayıda Balkan araştırmacılarının istifadesine sunulmuştur.

Dergimizin bütün bu değerli çalışmalarının akademik platforma taşınmasında emekleri geçen Ali Onur KARA'ya ve Arş. Gör. Ali BALCI'ya teşekkür ederiz.

Yeni sayımızın Türklükbilim alanına katkı sunması temennisiyle...

Editör
Doç. Dr. Alpay İĞÇİ

Editör
Doç. Dr. Ertuğrul KARAKUŞ